



香港大學  
THE UNIVERSITY OF HONG KONG

受恩施恩，薪火相傳

th  
A N N I V E R S A R Y

第一代大學生助學金  
FIRST-IN-THE-FAMILY  
EDUCATION FUND 2012-13

About the Fund and donation details  
助學金詳情及捐款方法  
[www.fife.hku.hk](http://www.fife.hku.hk)

Centre of Development and Resources for Students  
學生發展及資源中心  
[www.hku.hk/cedars](http://www.hku.hk/cedars)

Development & Alumni Affairs Office  
發展及校友事務部  
[www.hku.hk/giving](http://www.hku.hk/giving)

Published in February 2013  
2013年2月出版





In its first 5 years

the FIFE Fund has benefitted

**1,469** students;

**\$14,690,000**  
has been disbursed.

Over **48%** of the recipients used the  
funds to participate in more than one learning activity.



在首 5 年

「第一代大學生助學金」資助了

**1,469** 位同學。

已派發 **\$14,690,000。**

超過 **48%** 的受惠同學使用  
助學金參與多過一種學習活動。



In April 2008, The University of Hong Kong launched the First-in-the Family Education Fund (“FIFE Fund”) with the aim of creating equal learning opportunities for first-generation university students from grass-roots families such that their development in the University would not be constrained by financial means.

The FIFE Fund also promotes the act of paying forward among students. We hope that recipients of the Fund will, after graduation, not only be able to serve the community but also help the next generation of university students.

#### Eligibility criteria:

- Local full-time and full-degree undergraduate students who are the first-generation university students in their families;
- Monthly household income of HK\$14,580 or less and household savings and assets of HK\$420,000 or less. (In line with Government Tertiary Student Finance Scheme, students who fulfil these criteria are eligible to receive the maximum level of financial assistance.)

Each successful FIFE Fund applicant receives HK\$10,000 to participate in learning activities outside the classroom over the entire course of their studies.

香港大學在 2008 年 4 月設立「第一代大學生助學金」，資助基層家庭首代入讀大學的學生，為他們提供均等的學習機會，希望同學不會因家境困難而影響在大學的發展。我們亦希望受惠學生銘記助學金背後「受恩施恩，薪火相傳」的理念，在畢業後回饋社會，及資助下一代的大學生。

#### 申請條件：

- 本地全日制本科生並為家中第一代大學生
- 每月家庭收入少於港幣 \$14,580 及家庭總積蓄及資產少於港幣 \$420,000 (根據政府「資助專上課程學生資助計劃」，符合上述資格的同學，將可獲得政府最高資助金額。)

每一位成功申請者均獲港幣 \$ 10,000，用以資助在港大求學期間課堂以外的學習活動。



Types of learning activities supported by the FIFE Fund:  
「第一代大學生助學金」資助的學習活動：

**Study Tours and  
Exchange  
Programmes**  
學術交流  
(34%)



**Residential  
Hall Fees**  
舍堂宿費  
(16%)



**Cultural  
Immersion**  
文化交流培訓  
(10%)



**Language  
Courses**  
語言課程  
(11%)



**Service  
Learning/  
Volunteering**  
服務學習 / 義務工作  
(8%)



**Internships**  
實習計劃  
(10%)



**And Other  
Learning Activities**  
其他學習活動  
(11%)



# Learning Impact

## 學習成果，終身受用

### Connecting Myanmar

TSOI Mang-Hin, Edward

*Year 3, Faculty of Social Sciences*

Civil war and violence continue in Myanmar, which have resulted in the plight of tens of thousands of internally displaced people and refugees. Thus, during my first year of study at HKU, I decided to spend the summer break at the Thai/Myanmar border as an English teacher for a group of Myanmar refugee children. This three-month-long journey might not bring an enormous impact to the future of these kids but it has inspired me to do more for them.

After coming back to Hong Kong, I allied with other HKU students who are passionate about affairs in Myanmar, to start an NGO called Connecting Myanmar ([www.connectingmyanmar.org](http://www.connectingmyanmar.org)). It aims to connect HKU students with the Myanmar people in bringing sustainable change there. The awareness programmes included a fundraising concert in Hong Kong at which we invited two HKU students from Myanmar to share their stories in their home country. I also returned to the same town I had visited before together with 30 HKU students where we constructed a movable school, conducted health education programmes at local schools, and built playgrounds.



### 多元化舍堂生活

許敬樂

*教育學院三年級生*

我在舍堂內結識了很多世界各地的新朋友，包括來自中國內地、韓國、印度、法國、美國以至非洲。我從他們身上認識了不同文化背景及生活習慣，當中有趣事也有磨合的挑戰。另外，我亦參與了很多舍堂活動，使我學會了團隊精神的重要性。這種種經歷都使我獲益良多，感謝第一代大學生助學金的捐助，豐富了我的人生！





## 肯亞義工服務 - 以生命影響生命

張詩琪

教育學院二年級生

在大學一年級時，我跟幾位宿友決定組織義工服務團，希望可以幫人之餘自己亦可擴闊眼界。最後選擇到東非肯亞服務貧民。我們留意到當地蚊患和食水污染的問題嚴重，容易傳播虐疾，便分工合作。有同學負責研發濾水器，有些負責籌款及策劃教材；最後我們帶了二百個蚊帳和濾水器到當地，還教居民如何使用和維修。我們又探訪孤兒院，認識了一位當地義工，他曾流落街頭，後被孤兒院收留，激發他改變自己發奮讀書。他現正修讀社會工作碩士課程，每逢假日都會回到孤兒院做義工。以生命影響生命，他已成為我們同學及院內孤兒的榜樣！



## Performing in Thailand

LIU Yuen-Ling, Elaine

*Faculty of Science (graduated in summer 2012)*

The FIFE Fund has enabled me to join a cultural programme in Bangkok. The programme has inspired me a lot as I was able to participate in an intensive rehearsal and perform in a concert with Thai musicians from the Music Faculty of Silpakorn University and other local school bands. Being part of the orchestra also meant that I could learn more about their practice methods and co-ordination skills. As a clarinet player, I found the programme definitely raised my performing standard and motivated me to pursue a career in music. I really hope that, in future, I can educate the younger generation of Hong Kong to explore the world of music and appreciate the beauty of it.

# Your Support Matters

The University of Hong Kong would like to express its heartfelt gratitude to the following supporters of the FIFE Fund who have made the mission of advocating equal learning opportunities possible.  
(Donors' list as of January 2013)

## 你的支持對我們很重要！

香港大學在此感謝各界對第一代大學生助學金的支持，讓受惠同學可享有均等學習機會。  
(捐助者名單截至 2013 年 1 月止)

### Donations of \$1,000,000 or more

Dr Robin Y H CHAN  
Mr & Mrs CHU Yu-Lun, Stanley  
Dr LEE Shau-Kee  
Mrs Daisy TONG

陳有慶博士  
朱裕倫伉儷  
李兆基博士  
湯楊蕙蘭女士

Mr YEUNG Kwok-Keung  
Azalea (1972) Endowment Fund  
Philip K H Wong Foundation  
"Young Leaders of Tomorrow" Community Leaders Fund

楊國強先生  
杜鵬 (1972) 基金  
黃乾亨基金

### Donations of \$100,000 or more

Dr CHAN Kow-Tak  
Mr CHEUNG Ting-Shum, Alfred  
Dr KWOK Chi-Chiu  
Mr & Mrs SIT Hoi-Wah, Kenneth  
Mr TSE Hau-Yin, Aloysius  
Dr WONG Kam-Kee, Simon  
Mr YIM Wai-Lap, William  
Law's Charitable Foundation  
\* Mr CHAN Kin  
\* Mr CHAN Chi-Chiu, Henry  
\* Mr CHAN Chun-Fai  
\* Mr CHAN Hay, Henry  
\* Mrs CHAN Lau Sau-Yuen  
\* Dr CHAN Yau-Nam  
\* Mr CHEUNG Yan-Lung  
\* Mr CHIU Yu-Hei  
\* Mr CHOI Chi-Wa, Augustine  
\* Dr CHOI Koon-Shum, Jonathan  
\* Mrs CHOW Sun Fong-Chung, Jeannie  
\* Mrs DAN YANG Wing-Man, Sophia  
\* Mr FONG Yock-Yee  
\* Mr HO Kwang-Hung  
\* Mr HO Nelson  
\* Dr KAI Yau-Ming  
\* Dr KO Wing-Man  
\* Mr LAM Ki-Yip  
\* Mr LEUNG Sik-Wah  
\* Mrs LIU Rita  
\* Ir Dr LO Wai-Kwok  
\* Mr LO Man-Tuen  
\* Ms NG CHU Lien-Fan  
\* Ms NG Jenny  
\* Mr NG Sau-Kei, Wilfred  
\* Mr PANG Hiu-Ming, Peter  
\* Mrs PANG Tsui Mei-Wan, Josephine

陳求德醫生  
張定森先生  
郭志超醫生  
薛海華伉儷  
謝孝衍先生  
王淦基醫生  
嚴偉立先生  
羅氏慈善基金  
陳堅先生  
陳志超先生  
陳俊輝先生  
陳熹先生  
陳劉修婉女士  
陳幼南博士  
張人龍先生  
趙汝熙先生  
蔡志華先生  
蔡冠深博士  
周孫方中女士  
鄧楊詠曼女士  
方若愚先生  
何廣雄先生  
何志佳先生  
計佑銘博士  
高永文醫生  
林基業先生  
梁適華先生  
廖湯慧露女士  
陳偉國博士  
盧文端先生  
朱連芬女士  
吳珍妮女士  
吳守基先生  
彭曉明先生  
彭徐美雲女士

\* Mr POON Chi-Keung  
\* Mr POON Fat-Lam  
\* Mr SO Hoi-Pan, Edinson  
\* Mr SUN Kai-Lit, Cliff  
\* Dr TAI Tak-Fung, Stephen  
\* Mr TONG Hok-Yuan  
\* Mr WAN Hok-Lim  
\* Mr WONG Chung-Mat, Ben  
\* Mr WONG Kai-Tai  
\* Ir WONG Kwok-Keung, Peter  
\* Mr WONG Siu-Sang  
\* Mr WONG Wai-Kai, Alan  
\* Mr WU Chor-Nam  
\* Ms WU Hung-Yuk, Anna  
\* Mr YEUNG Chi-Hung, Johnny  
\* Mr YIP Chung-Lun, Alan  
\* Apichau Kaifong Welfare Association  
\* Ching Chung Taoist Association of Hong Kong Ltd  
\* Choi Cheung Kok Foundation Ltd, The  
\* Elegance Int'l Holdings Ltd  
\* Fujikon Industrial Holdings Ltd  
\* Fung Ying Seen Koon  
\* Glorious Sun Group  
\* Po Lin Monastery  
\* Shaukiwan Kai Fong Welfare Advancement Association Ltd  
\* Shell Hong Kong Limited  
\* Sik Sik Yuen  
\* TST District Kai Fong Welfare Association  
\* Tsuen Wan Trade Association Education Foundation Ltd  
\* Victoria Educational Organisation  
\* Yiu Yan Knitting Fty Ltd  
\* Yue Hwa Chinese Products Emporium Ltd  
\* Yuen Yuen Institute, The

潘自強先生  
潘發林先生  
蘇開騰先生  
孫啟烈先生  
戴德豐博士  
唐學元先生  
溫學濠先生  
王忠秣先生  
黃啟泰先生  
王國強先生  
王兆生先生  
王惠棋先生  
胡楚南先生  
胡紅玉女士  
楊志雄先生  
葉仲倫先生  
鴨洲洲街坊福利會  
道教香港青松觀  
蔡華閣基金有限公司  
高雅國際集團有限公司  
富士高實業控股有限公司  
道教蓬瀛仙館  
旭日集團  
寶蓮禪寺  
筲箕灣街坊福利事務促進會  
香港殼殼有限公司  
當色園  
尖沙咀街坊福利會  
荃灣商會教育基金有限公司  
維多利亞教育機構  
耀仁織造廠有限公司  
裕華國產百貨有限公司  
圓玄學院

### Other donors (in alphabetical order)

Miss Annie AU  
Ms AU Kit-Ying, Brenda  
Dr AU Yiu-Kai, Paul  
Mr AU YANG Wai-Keung  
Mr Vincent BEI  
Mr CAO Han-Ming, Henry  
Mr CAO Zhen-Liang  
Dr Lisa C L CHAM  
Mr CHAN Chi-Kong  
Mr CHAN Chi-Ming, John  
Mr CHAN Chi-Pong  
Miss CHAN Ching-Yee, Josephine  
Ms CHAN Ching-Yee, Ellen  
Ms CHAN Chun  
Mr CHAN Chung-Ching, Winston  
Mr Elvin CHAN  
Mr CHAN Hau-Wing  
Mr CHAN Hon-Yin  
Dr CHAN Hung-Chiu, Peter  
Mr CHAN Ka-Tik, Kendrew  
Mr CHAN Kai-Keung, Daniel  
Mr CHAN Kan-Kam  
Miss CHAN Kit-Bing, Sumee  
Miss CHAN Kwai-Mei  
Ir CHAN Kwei-Sang  
Mr CHAN Kwok-Keung, Divion  
Miss CHAN Lai-Chu, Diane  
Dr CHAN Lai-Kiu  
Mr CHAN Lai-Man  
Mr CHAN Lap-Tak, Gary  
Mr CHAN Lik-Sun  
Ms CHAN Mee-Fung, May  
Mr CHAN Pak-Ho, Plato  
Mr CHAN Ping-Fai, Perrie

區淑賢小姐  
區潔英女士  
歐耀佳醫生  
歐陽慧強先生  
裴詩盛先生  
曹涵明先生  
曹振梁先生  
湛佐蘭醫生  
陳志剛先生  
陳志明先生  
陳子邦先生  
陳靜儀小姐  
陳臻女士  
陳中正先生  
陳頌賢先生  
陳孝榮先生  
陳漢賢先生  
陳洪昭醫生  
陳卡迪先生  
陳繼強先生  
陳根錦先生  
陳潔冰小姐  
陳桂媚小姐  
陳貴生先生  
陳國強先生  
陳麗珠小姐  
陳麗喬博士  
陳禮文先生  
陳立德先生  
陳力臣先生  
陳美鳳女士  
陳栢瀾先生  
陳炳輝先生

Professor CHAN Siu-Chee, Sophia  
Miss CHAN Siu-Yee, Ada  
Miss CHAN Suk-Ying, Monique  
Dr CHAN Sze-Lai, Jacqueline  
Dr CHAN Tsan-Sun  
Ms CHAN Tsui-Kit  
Mr CHAN Wai-Kwok, Rico  
Mr CHAN Wong-On, Kenneth  
Miss CHAN Yeung-Fai  
Dr CHAN Yiu-Tsuan, Benby  
Miss CHAN Yuen-Man, Stephy  
Mrs CHAN CHEUNG Lok-Yee, Alice  
Ir CHANG Che-Son  
Mr CHAU On-Lok  
Mr CHAU Tsan-Keung  
Mr CHAU Wai  
Mr CHAU Wai-Pan, James  
Mr CHAU Yat-Cheung, Lawrence  
Mr CHEE Kwok-Wing, Waymond  
Mr CHENG Chi-Fung, Dennis  
Mr CHENG Chun-Hung, Leo  
Dr Han CHENG  
Miss CHENG Lo-Man, Karen  
Mr Paul CHENG  
Miss CHENG Suk-Han  
Mr CHENG Sze-Him  
Mr CHENG Yim-Poon, Willy  
Mr CHEUK Chi-Wai  
Miss CHEUK Wing-Chong  
Professor CHEUNG Chi-Keung, Peter  
Mr CHEUNG Hon-Wing, William  
Mr CHEUNG Ka-Chun, Tony  
Mr CHEUNG Kam-Tong  
Mr CHEUNG Lai-Yan, Charles

陳肇始教授  
陳淑英小姐  
陳思麗醫生  
陳贊新醫生  
陳翠潔女士  
陳偉國先生  
陳壯安先生  
陳仰輝小姐  
陳耀全博士  
陳苑雯小姐  
張樂怡女士  
張子淳先生  
周安樂先生  
周煥強先生  
周懷先生  
周煥彬先生  
周日昌先生  
池國榮先生  
鄭智豐先生  
鄭俊雄先生  
鄭淑嫻博士  
鄭露敏小姐  
鄭保羅先生  
鄭淑嫻小姐  
鄭士謙先生  
鄭炎潘先生  
卓穎莊小姐  
張志強教授  
張漢榮先生  
張嘉俊先生  
張金榮先生  
張禮仁先生



Mr CHEUNG Lok-Kan  
Ms CHEUNG Sau-Yu, Stephanie  
Mr CHEUNG Siu-Wa, Morris  
Miss CHEUNG Sok-Yee  
Ms Lucy T P CHEUNG  
Dr CHEUNG Wai-Keung, Paul  
Dr CHEUNG Wai-Man  
Miss CHEUNG Wing-Man  
Mr CHEUNG Yiu-Wing, Charlie  
Mr CHIK Wai-Lap  
Mrs Mable CHIU  
Miss CHIU Pui-Man, Janet  
Mr CHIU Suk-Fai  
Ms CHIU Ying-Yin, Rebecca  
Mr CHO Chi-Ming  
Mr CHOI Kwok-Cheong, Henry  
Miss CHOI Wai-Jun  
Ms CHOI Yi-King, Loretta  
Mr CHONG Chan-Yau  
Mr CHONG Wai-Sun  
Mr CHOW Fiat-Mann, French  
Mr CHOW Ka-Sing  
Ms Vivian CHOW  
Mr CHOW Wai-Hung, David  
Mr CHOW Wing-Yip, Kenny  
Ms CHOW Yan-Yan, Laurene  
Ms CHOY So-Yuk  
Dr CHOY Tat-Lam  
The Hon Madam Justice CHU  
Mr CHU Hon-Yu, Anthony  
Dr CHUK Pui-Chun  
Miss CHUNG Choi-Ping  
Mr CHUNG Kwok-Pui  
Miss CHUNG Wing-Ting, Jackie  
Mr Brian Allan ECCLES  
Dr the Hon Rita FAN  
Professor S T FAN  
Mr FAN Wing-Kei  
Miss FAN Yi-Ting, Karen  
Ms FOK Sui-Yin, Shirley  
Dr FONG Lai-Lan, Lillian  
Mr FONG Tak-Hong, Peter  
Mr Alfred K K FU  
Mr FU Tak-Wah  
Ms FUNG Chi-Ling, Elaine  
Mr Divine FUNG  
Ms FUNG Ka-Ying, Maggie  
Mr FUNG Kam-Wing  
Miss FUNG Kar-Yee  
Mr FUNG King-Tak  
Mr FUNG Man-Cheong, Patrick  
Mr Percy FUNG  
Mr FUNG Yee-Wang  
Mr FUNG Ying-Lun  
Mr Khozema Mohsinbhai GABUJI  
Mr HA Siu-Pang  
Ms Angela HO  
Mr HO Che-Man  
Mr HO Chi-Chun  
Mr HO Chi-Kin, Joseph  
Mr HO Kam-Yuen  
Mr HO Kwan-Yiu, Junius  
Mr HO Ping-Lam, Edmond  
Professor Richard HO  
Miss HO Wai-Fun, Portia  
Mr HO Wai-Keung, Danny  
Mr HO Wai-Yiu  
Mr HO Wang-Leung, Jonathan  
Dr William HO  
Dr HO Wing-Yun, Francis  
Mr HO Yiu-Cheong, Sanly  
Miss HO Yuk-Shan  
Mrs HO LUNG Kit-Ling  
Mr HON Man-Tak, Martin  
Mr HONG Kam-Wai, Kevin  
Ms HONG Yuk-Fung, Ivy  
Mr HUI Nai-Pun  
Ms HUI Pui-Man  
Mr HUI Wai-Hung, Adrian  
Ir Dr HUI Yun-Yee, Encon  
Ms HUNG Suk-Yee, Gloria  
Mr IP Kim-Hung, Ronald  
The Hon IP Kin-Yuen  
Ms IP Nga-Kam, June  
Dr Patrick IP  
Mr IP Sum-Ming  
Dr JOENG Kin-Ming, Henry  
Dr KAM Hing-Wah  
Mr KAN Ka-Ho, Danny  
Mr KAN Kai-Yuen, Arnold  
Mr KAN Kwok-Choi  
Mr KEUNG Kwok-Wai  
Dr KHOO Lai-San, Jennifer  
Dr KO Chi-Fai  
Ms KO Yee-Kit, Phyllis  
Mr KONG Shing-Tung, Victor  
Ms KONG Suk-Wah  
Mr KOO Wing-Ho, Winston  
Mr KWAN Chi-Hang, Jonathan  
Mr KWAN Chi-Wai, David  
Mr KWAN Chuk-Fai  
Ms KWAN Ka-Yau, Phoebe  
Mr KWAN Wing-Shing, Vincent  
Mr KWOK Cheuk-Lun, Terrence  
Mr KWOK Ho-Tung  
Ms KWOK Man-Yi, Matrix

張樂勤先生  
張秀儀女士  
張少華先生  
張淑儀小姐  
張翠屏女士  
張偉強醫生  
張偉文醫生  
張穎文小姐  
張耀榮先生  
戚偉立先生  
趙游美寶女士  
趙佩雯小姐  
趙叔輝先生  
趙瑛賢女士  
曹志明先生  
蔡國昌先生  
蔡慰君小姐  
蔡綺瓊女士  
莊陳有先生  
莊偉新先生  
周發文先生  
周家城先生  
周詠思女士  
周偉鴻先生  
周永業先生  
周欣欣女士  
蔡素玉女士  
蔡達林醫生  
朱芬齡法官  
朱漢儒先生  
竺培鎮醫生  
鍾國培先生  
鍾穎婷小姐  
范徐麗泰博士  
范上達教授  
范榮基先生  
范宜婷小姐  
霍瑞賢女士  
方荔蘭醫生  
符繼光先生  
傅德華先生  
馮志玲女士  
馮家瑩女士  
馮錦榮先生  
馮嘉怡小姐  
馮敬德先生  
馮信思先生  
馮以添先生  
馮應麟先生  
夏兆彭先生  
何文琪女士  
何志文先生  
何志俊先生  
何志健先生  
何錦源先生  
何君堯先生  
何炳林先生  
何文匯教授  
何惠芬小姐  
何偉強先生  
何偉堯先生  
何宏亮先生  
何兆煒醫生  
何榮潤醫生  
何耀昌先生  
何玉珊小姐  
龍潔齡女士  
韓文德先生  
康錦輝先生  
康玉鳳女士  
許乃斌先生  
許偉鴻先生  
許潤詒博士  
熊淑宜女士  
葉劍雄先生  
葉建源先生  
葉雅琴女士  
葉柏強醫生  
葉深銘先生  
熊健明醫生  
甘慶華醫生  
簡家豪先生  
簡啟源先生  
簡國材先生  
姜國偉先生  
邱麗珊醫生  
高志輝醫生  
高意潔女士  
鄭成通先生  
關至行先生  
關志偉先生  
關則輝先生  
關家有女士  
關永盛先生  
郭卓麟先生  
郭皓東先生  
郭敬怡女士

Miss KWOK Ming-Wai  
Miss KWOK Wai-Yee, Winnie  
Mr KWOK Yiu-Kwong  
Mr KWONG Chung-Man  
Ms Betsy LAI  
Mr LAI Hon-Hung, John  
Mr LAI Nin  
Mr LAI Yiu-Ting  
Mrs LAI YAU Suk-Yin, Grace  
Mr LAM Chi-Yan, Timothy  
Mr LAM Chiu-Ying  
Mr LAM Cho-Hung, Jackson  
Dr LAM King-Hang, Sam  
Mr LAM Kwok-Wing  
Mr LAM Kwok-Yeung  
Dr LAM Mi-Ying, Pansy  
Ms LAM Suet-Hung, Anne  
Mr LAM Sui-Keung  
Mr Victor LAM  
Mr LAM Wing-Tong  
Dr LAM Woon-Yee  
Miss LAM Yee-Mui, Vivian  
Mr LAM Ying-Kwong, Victor  
Mrs LAM HO Sau-Chi, Shirley  
Mr LAU Chi-Kong, Howard  
Miss LAU Chi-Wai  
Ms Christine LAU  
Mr LAU Chung-Hon  
Mr LAU Hon-Kit  
Mr LAU Kai-Chung  
Mr LAU Kwong-Kit  
Ms LAU Lai-Sze, Maria  
Ms LAU Pui-Chun  
Mr LAU Siu-Chuen, Henry  
Miss LAU Siu-Fan, Kristy  
Ms LAU Siu-Mi, Deborah  
Miss LAU Sum-Yin  
Dr LAU Wai-Wah, John  
Miss LAU Yuen-Wah  
Dr LAW Chi-Wai  
Mr LAW Kwong-Hon, Johnson  
Miss LAW Man-Sze  
Miss LAW Nga-Ting, Tina  
Mr LAW Wing-Kin, Kent  
Mr LEE Chung-Hung  
Dr LEE Chung-Yan  
Dr LEE Hoi-Ki, Olive  
Ms Karen LEE  
Ms LEE Kwai-Hang, Teresa  
Dr LEE Kwok-Lun, Aaron  
Miss LEE Siu-Yuk, Hilda  
Mr LEE Yu-Chun, John  
Dr LEI Chi-Un  
Mr LEUNG Chi-Hang, Derek  
Miss LEUNG Ho-Ki, June  
Mr LEUNG Hok-Po  
Mr Jack LEUNG  
Ir Edmund K H LEUNG  
Mr LEUNG Ka-Hung  
Mr LEUNG Ka-Yau, Kevin  
Mr LEUNG Kam-Cheung, Terry  
Mr LEUNG Kin-Chung  
Miss LEUNG Lai-Kum  
Miss LEUNG Mi-Ling, Tina  
Miss LEUNG Ping, Rita  
Miss LEUNG Po-Ching  
Mr LEUNG Wai-Hon, Wilson  
Mr LEUNG Wai-Yin, Douglas  
Mr LEUNG Yat-Hang  
Dr LEUNG Yin-Yan, Jenny  
Mr LEUNG Yu-Tat, Barry  
Mr LEW Chau-Siang  
Mr LI Chun-Kam, Philip  
Ms LI Fung-Yee, Dora  
Mr LI Hon-Yiu, Harry  
Dr LI Kai-Shun, Victor  
Miss LI Lai-Ping, Amy  
Mr LI Luen-On  
Ms LI Mui-Chiu  
Mr LI Sik-Hong  
Mr LI Siu-Lok, Albert  
Dr LI Ying-Hung  
Mr LIN Ting-Yan  
Miss LING Kit-Yuk, Margaret  
Mr LING Siu-Kwong  
Mr LIU Wai-Kuen  
Mr LO Kai-Wah, Philip  
Mr LO King-Tung  
Ms LO Man-Wai, Polly  
Miss LO Nok-Hang, Lorraine  
Dr LO Tak-Lam, William  
Mr LO Wai-Shing  
Ir LO Yiu-Bun, Ben  
Ms LO Yuk-Ching  
Ms LOK Suk-Yee, Helen  
Miss LUI Chui-Chi  
Ms LUI Shuk-King, Louisa  
Ms MA Choi-Lin, Christina  
Ms MA Kar-Kar  
Mr Theodore MA  
Dr MA Wei-Ling, Teresa  
Dr MAK Sheung  
Miss MAK Suet-Chi, Ellen  
Miss MAK Yuen-Yee  
Mr MAN Kin-Wah  
Miss MAN Shui-Yan, Sharon

郭明慧小姐  
郭慧兒小姐  
郭耀光先生  
江仲民先生  
賴雪芬女士  
黎翰雄先生  
黎牛先生  
黎耀庭先生  
邱淑賢女士  
林超英先生  
林卓弘先生  
林勁恆博士  
林國榮先生  
林國揚先生  
林美凝博士  
林雪虹女士  
林偉喬先生  
林永棠先生  
林煥兒醫生  
林綺梅小姐  
林英光先生  
何秀芝女士  
劉智慧小姐  
劉慧瑋女士  
劉中翰先生  
劉漢傑先生  
劉繼忠先生  
劉光傑先生  
劉麗斯女士  
劉瑛珍女士  
劉少泉先生  
劉小芬小姐  
劉笑薇女士  
劉心妍小姐  
劉偉華博士  
劉宛華小姐  
羅志偉醫生  
羅敏詩小姐  
羅雅婷小姐  
羅永健先生  
李展鴻先生  
李頌恩醫生  
李凱琪博士  
李嘉瑩女士  
李桂垣女士  
李國倫醫生  
李小明小姐  
李宇俊先生  
李志遠博士  
梁志恒先生  
梁質琪小姐  
梁學圃先生  
梁冠強先生  
梁廣灝先生  
梁家洪先生  
梁家祐先生  
梁錦祥先生  
梁健聰先生  
梁麗琴小姐  
梁美玲小姐  
梁萍小姐  
梁寶貞小姐  
梁惠康先生  
梁偉賢先生  
梁逸恆先生  
梁彥欣醫生  
梁喻達先生  
廖朝翔先生  
李鎮錦先生  
李鳳兒女士  
李漢堯先生  
李啟信博士  
李麗萍小姐  
李聯安先生  
李梅昭女士  
李錫康先生  
李兆榮先生  
李應鴻先生  
連庭欣先生  
凌紹光先生  
廖偉權先生  
羅啟華先生  
盧敏蕙女士  
盧諾珩小姐  
盧德臨醫生  
羅偉成先生  
羅玉清女士  
駱淑儀女士  
雷翠芝小姐  
呂淑琼女士  
馬彩蓮女士  
馬嘉嘉女士  
馬慧玲醫生  
麥湘醫生  
麥雪芝小姐  
文健華先生  
文瑞恩小姐

Mrs Anne MARDEN  
Mr MO Pui-Hong, Peter  
Miss MOK Sau-King  
Ms MOK Yin-Mung  
Mr MONG Cheuk-Wai  
Miss MUI Wing-Ki, Stella  
Mr NAM Chi-Ming, Gibson  
Dr NG Fu  
Mr NG Hin-Sing, Eddie  
Ms NG Oi-Man, Monica  
Ms NG Shuk-Man  
Dr NG Siu-Man  
Mr NG To-Han, Simon  
Mr NG Tsz-Man  
Mr NG Wing-Shun, Anthony Vincent  
Mr NG Yat-Wai  
Mr NG Yee-Yum  
Mr NG Yook-Man  
Ms NGAI Pik-Lin  
Mr NGAN Chi-Cheung  
Miss OR Sau-Wan  
Dr PAN Pey-Chyou  
Mr PANG Kwok-Hang  
Mr PONG Kim-Ming  
Ms PONG Kwan-Yi  
Mr PONG Nin-Sun  
Mr POON Chi-Wai  
Ms POON Sau-Yu, Kerry  
Mr PUN Kin-Shing  
Dr PUN Ting-Chung  
Mr SHE Wai-Hon  
Mr SHEIR Wing-Kee  
Ms SHEK Pui-Yuk, Emily  
Mr SHEK Yu-Ming, Joseph  
Miss Wendy SHEN  
Ms SIN Wai-Yin  
Mr SIN Yui-Man, Henry  
Mr SIU Ho-Ting, Evan  
Dr SIU Shing-Chung  
Mr SIU Yip  
Dr SNG Kwong-Peng  
Miss SO Ching-Wan  
Ms SO Siu-Mei, Pollyanna  
Ms SO Wing-Kiu, Winnie  
Mrs SO Yuet-Seung  
Mr SUEN Yuk-Man  
Miss SZE Pui-Ying, Katherine  
Mr TAI Keen-Man  
Mr TAM Chi-Wing  
Ms TAM Siu-Ying, Iris  
Mr TAM Sze-Lok, Isaac  
Dr TAM Wai-San, Wilson  
Dr TAM Yat-Kung, Elton  
Ms Candy TANG  
Dr TANG Chung-Leung  
Miss TANG Kit-Lam, Eunice  
Mr TANG Kwai-Nang  
Mr TANG Lap-Kwong  
Mr TANG Pak-Chuen, Allen  
Dr TANG Sek-Ying  
Dr TANG Shun-Cheung  
Miss TANG Siu-Fung, Iwanbeo  
Mr TANG Wang-On, George  
Dr TEOH Kim-Tat, Michael  
Ms THAM Yiu-Wah  
Ms TIE Ji-Xi, Pearl  
Ms TIN Sau-Yan, Fion  
Dr TONG Sui-Ming, Lily  
Ms Shirley TRAYNOR  
Ir TSANG Chiu-Kwan  
Mr TSANG Chiu-Ming  
Mr TSANG Chun-Kong  
Dr TSANG Hing-Fai  
Mr TSANG Kam-Keung  
Mr TSANG Kwok-Ho  
Dr TSANG Kwong-Wing, Alfred  
Dr TSANG Man-Lung  
Ms TSANG Wing-Sze  
Mr TSE Ching-Kan  
Mr TSE Pak-Wing  
Mr TSE Tang-Hung  
Mr TSO Siu-Man, Simon  
Dr TSOI Chi-Wah, Danny

馬登夫人  
毛沛匡先生  
莫秀琼小姐  
莫燕夢女士  
蒙焯威先生  
梅詠琪小姐  
藍志明先生  
吳奎醫生  
吳顯陞先生  
伍露雯女士  
吳淑敏女士  
吳兆文博士  
吳適衡先生  
吳子文先生  
吳永順先生  
吳日偉先生  
吳詒蔭先生  
吳煜民先生

顏子翔先生  
柯秀雲小姐  
潘佩瑋醫生  
彭國恒先生  
龐劍明先生  
龐君儀女士  
龐年新先生

潘秀瑜女士  
潘建成先生  
潘定中醫生  
余偉漢先生  
余榮基先生  
石佩玉女士  
石雨明先生  
洗泳婷小姐  
洗惠燕女士  
洗銳民先生  
蕭浩廷先生  
蕭成忠醫生  
蕭暉先生  
孫廣平醫生  
蘇青芸小姐  
蘇小媚女士  
蘇詠翹女士

孫育民先生  
施沛瑩小姐  
戴健文先生  
譚志榮先生  
譚小瑩女士  
譚思樂先生  
談維新博士  
譚日恭博士  
鄧佩詩女士  
鄧仲樸醫生  
鄧潔琳小姐  
鄧桂能先生  
鄧立光先生  
鄧柏村先生  
鄧錦英醫生  
鄧舜祥醫生  
鄧小鳳小姐  
鄧宏安先生  
張錦達博士

泰吉西女士  
田秀茵女士  
湯翠明醫生  
蔡秀麗女士  
曾昭群先生  
曾昭明先生  
曾振江先生  
曾鑫輝醫生  
曾錦強先生  
曾國豪先生  
曾廣榮醫生  
曾文龍醫生

謝正勤先生  
謝柏榮先生  
謝丹雄先生  
曹紹民先生  
蔡智華醫生

Mr TSOI Siu-Hung, David  
Miss TSOI Yuk-Lin  
Dr Cecilia TSUI  
Dr TSUI Hung-Chuen  
Ms TSUI Shuk-Ching  
Mr Rick W K TSUI  
Ms WAI Chung-Kiu, Rainbow  
Miss WAI Yuen-Sze, Cissy  
Miss WAN Oi-Man, Gloria  
Mr WAN Wai-Man, Tony  
Miss WATT Ka-Yin, Marina  
Mr Patric Herve WISARD  
Mr WONG Chi-Shing  
Ms WONG Chi-Wan, Phibe  
Mr WONG Ching-Kan  
Dr WONG Fook-Yee  
Dr WONG Fu-Wing  
Mr WONG Hak-Keung, Albert  
Mr WONG Heung-Lit  
Miss WONG Hiu  
Mr WONG Ka-Fai, Mike  
Mr WONG Ka-Kei  
Ms WONG Ka-Lin, Judy  
Miss WONG Ka-Yan, Maggie  
Mr WONG King-Hung  
Miss WONG Mei-Seong, Eva  
Mr WONG Ngai-Lun, Alan  
Ms WONG Pie-Yue, Cleresa  
Miss WONG Pik-Kuen, Helen  
Dr WONG Ping-Mei, Jean  
Mr WONG Ping-Yung  
Mr WONG Sau-Ming, Esmond  
Ir WONG Siu-Kei  
Ms WONG Siu-Yan  
Mr WONG Suet-Kui, Patrick  
Mr WONG Wai-Kee, Ivan  
Mr WONG Wai-Keung, William  
Mr WONG Wai-Kuen, Wilkins  
Mr WONG Wai-Kuen, Thomas  
Miss WONG Wai-Man  
Mr Wilson WONG  
Dr WONG Wing-Tak  
Ms WONG Yee-Wang  
Miss WONG Yin-Mei, Teresa  
Mr WONG Yuk-Loi, James  
Ms WONG Zee-Wai, Clare  
Mrs WONG LI Shuen-Pui, Agnes  
Mr WOO Chong-Keung, Wallace  
Mr Edmond WU  
Mr WU Fung-Leung  
Mr YANG Chen  
Mr YAU Wing-Keung, Frankie  
Mr YEUNG Cham-Chi  
Mr YEUNG Chee-Kong  
Ms YEUNG Chui-Wan, Shirley  
Mr YEUNG Heung-Ming, Jack  
Ms YEUNG Pik-Chun, Colana  
Mr YEUNG Shiu-Wing, Chris  
Ms YEUNG Shuk-Ching  
Mr YEUNG Siu-Por  
Ms YICK Wing-Yan, Agnes  
Mr YIM Ho-Man, Gensan  
Ms Amy YING  
Ms YING Fun-Fong  
Mr YING Tsie-Cheong  
Mr YIP Chi-Wing, Frederick  
Mr YIP Hung-Wai, Anthony  
Mr YIP Kin-Yee  
Miss YIP Mo-Bing  
Mr YIP Wing-Cheong, Clarence  
Ms YIP Yun-Ching, Winnie  
Mr YIU Chun-Yu, Richard  
Mr YIU Yan-Nang  
Ms YU Sau-Ying  
Ir YU Wai-Le, Willis  
Miss YU Yim-Bing, Susan  
Mr YUEN Kim-Sang  
Professor YUEN Po-Wing, Anthony  
Mr YUEN Sai-Wing, Steve  
Ms YUEN Tsui-Kuen  
Miss YUNG Man-Yi  
Mr ZHANG Jing-Wei, Gregory

蔡兆鴻先生  
蔡玉蓮小姐  
徐鍾冰心博士  
徐孔泉醫生

崔榮基先生  
韋頌輝女士  
衛宛司小姐  
尹鑫敏小姐  
溫偉文先生  
屈家妍小姐

黃志誠先生  
黃志雲女士  
王政勤先生  
王福義博士  
黃富榮博士  
黃克強先生  
黃向烈先生  
黃曉小姐  
黃嘉輝先生

黃嘉蓮女士  
黃嘉欣小姐  
黃景鴻先生  
黃美嬌小姐  
黃毅倫先生  
黃碧如女士  
黃碧娟小姐  
王冰媚博士  
黃炳裕先生  
黃秀明先生

黃雪駒先生  
黃偉基先生  
黃偉強先生  
黃慧權先生  
黃偉權先生

黃永德博士  
黃怡宏女士  
黃嘉嫻小姐  
黃鈺來先生  
黃慧慧女士  
李璇佩女士  
胡壯強先生  
胡銘基先生  
胡達亮先生  
楊琛先生  
游永強先生  
楊湛之先生  
楊志剛先生  
楊翠雲女士  
楊向明先生  
楊碧珍女士  
楊兆永先生

楊少波先生  
易詠茵女士  
嚴浩文先生  
英若靜女士  
應芬芳女士  
吳子昌先生  
葉志榮先生  
葉鴻威先生  
葉建義先生  
葉蘇冰小姐  
葉永昌先生  
葉潤菁女士  
姚震宇先生  
姚欣能先生  
余秀瑩女士  
余煒立先生  
余艷冰小姐  
袁劍笙先生  
袁寶榮教授  
袁世榮先生  
袁翠娟女士  
容敏兒小姐  
張經緯先生

## Groups

Ascent Dynamic Consultants Company Limited  
CLP Power Hong Kong Limited  
HKU 83 Service Association  
HKU Class of '83  
Hong Kong and China Gas Company Limited, The  
Hong Kong University Alumni Association of New Zealand Inc  
K C Ho & Fong Solicitors & Notaries  
Lions Club of Tsing Ma Hong Kong  
Lok Yu Kim Ching Memorial Fund  
New World Development Co Ltd  
Ngong Ping 360 Limited  
Quebish Ltd  
Social Sciences Class of '88  
Sun Life Hong Kong Limited

安尚顧問有限公司  
中華電力有限公司

港大八三年畢業生  
香港中華煤氣有限公司  
新西蘭香港大學校友會  
何君柱律師樓  
香港青馬獅子會  
駱余劍清紀念基金  
新世界發展有限公司  
昂坪 360  
基礎有限公司  
港大八八年社科畢業生  
香港永明金融有限公司

... And Other Anonymous Donors



“Thank you!  
You open up my world!”

「謝謝您！讓我們知道世界有多大！」



- Places where the FIFE Fund recipients visited and pursued learning activities outside classroom in the past 5 years.

第一代大學生助學金受惠同學，在過去五年到訪過並作課堂以外學習的地方。

